

[EN] EU Declaration of Conformity number: **[DE]** EU-Konformitätserklärung Nummer: **[SE]** EU-försäkran om överensstämmelse nr: **[DK]** Nummer på EU-överensstemmelseserklæring: **[AL]** Numri i deklaratës së konformitetit të BE-së **[BG]** Номер на декларацията за съответствие на ЕС: **[CZ]** EU prohlášení o shodě číslo: **[EE]** ELI vastavusdeklaratsioon number: **[EL]** Αριθμός δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ: **[ES]** Número de declaración UE de conformidad: **[FI]** EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen numero: **[FR]** Numéro de déclaration de conformité de l'UE : **[HR]** EU izjava o skladnosti, broj: **[HU]** Az EU megfelelőségi nyilatkozat száma: **[IS]** Númer ESB-samræmisfyrlysingar: **[IT]** Numero dichiarazione conformità UE: **[LT]** ES atitikties deklaracijos numeris: **[LV]** ES atbilstības deklarācija Nr.: **[NL]** Nummer EU-conformiteitsverklaring: **[NO]** EU-samsvarserklæring: **[PL]** Numer deklaracji zgodności UE: **[PT]** Número da Declaração UE de Conformidade: **[RO]** Număr Declarație de Conformitate UE: **[RU]** Номер Декларации о соответствии ЕС: **[SI]** Izjava EU o skladnosti številka: **[SK]** Vyhlásenie o zhode EÚ č.: **[SRLA]** EU deklaracija o usaglašenosti, broj:

20180034

[EN] PPE: **[DE]** PSA: **[SE]** Personlig skyddsutrustning: **[DK]** PPE: **[AL]** PPE: **[BG]** ЛПС: **[CZ]** OOP: **[EE]** Isikukaitsevahendid (IKV): **[EL]** PPE: **[ES]** EPI: **[FI]** Henkilösuojain: **[FR]** EPI: **[HR]** PPE (OZO): **[HU]** Egyéni védőeszköz: **[IS]** Persónuhlífar: **[IT]** DPI: **[LT]** AAP: **[LV]** IAL: **[NL]** PBM: **[NO]** PPE: **[PL]** Środek ochrony indywidualnej: **[PT]** EPI: **[RO]** Echipament individual de protecție: **[RU]** Средства индивидуальной защиты: **[SI]** OZO: **[SK]** OOP: **[SRLA]** Oprema za ličnu zaštitu (PPE):

100557, 100559, 100561

[EN] The manufacturer: **[DE]** Der Hersteller: **[SE]** Tillverkare: **[DK]** Producenten: **[AL]** Prodhuesi: **[BG]** Производител: **[CZ]** Výrobce: **[EE]** Tootja: **[EL]** Ο κατασκευαστής: **[ES]** El fabricante: **[FI]** Valmistaja: **[FR]** Le fabricant: **[HR]** Proizvođač: **[HU]** A gyártó: **[IS]** Framleiðandinn: **[IT]** Il produttore: **[LT]** Gamintojas: **[LV]** Ražotājs: **[NL]** De producent: **[NO]** Produzenten: **[PL]** Producent: **[PT]** O fabricante: **[RO]** Producător: **[RU]** Изготовитель: **[SI]** Proizvajalec: **[SK]** Výrobca: **[SRLA]** Proizvođač:

Fristads Kansas Group

Box 1102

SE-501 11 Borås

Sweden

[EN] This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. **[DE]** Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. **[SE]** Den här försäkran om överensstämmelse är utfärdad på tillverkarens eget ansvar. **[DK]** Producenten er eneansvarlig for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring. **[AL]** Kjo deklaratë konformiteti jepet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit. **[BG]** Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя. **[CZ]** Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce. **[EE]** Käesolev vastavusdeklaratsioon on väljastatud ainuisikuliselt tootja vastutusel. **[EL]** Η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. **[ES]** La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. **[FI]** Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu yksinomaan valmistajan vastuulla. **[FR]** Cette déclaration de conformité est déléguée sous la seule responsabilité du fabricant. **[HR]** Ova se izjava o skladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača. **[HU]** A jelen megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére lett kiállítva. **[IS]** Framleiðandinn ber einn ábyrgð á þessari samræmisfyrlyngingu. **[IT]** Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. **[LT]** Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe. **[LV]** Ši atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. **[NL]** Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant. **[NO]** Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens ansvar. **[PL]** Ta deklaracja zgodności została wystawiona na wyłączną odpowiedzialność producenta. **[PT]** A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. **[RO]** Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea unică a producătorului. **[RU]** Настоящая Декларация о соответствии выдается под единоличную ответственность изготовителя. **[SI]** Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo proizvajalca. **[SK]** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výlučnú zodpovednosť výrobcu. **[SRLA]** Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

[EN] Object of the declaration: **[DE]** Gegenstand der Erklärung: **[SE]** Föremålet för försäkran: **[DK]** Formålet med erklæringen: **[AL]** Objekti i deklaratës: **[BG]** Предмет на декларацията: **[CZ]** Předmět prohlášení: **[EE]** Deklaratsiooni objekt: **[EL]** Αντικείμενο της δήλωσης: **[ES]** Objeto de la declaración: **[FI]** Vakuutuksen kohde: **[FR]** Objet de la déclaration: **[HR]** Predmet izjave: **[HU]** A nyilatkozat tárgya: **[IS]** Varan sem yfirlýsingin á við um: **[IT]** Oggetto della dichiarazione: **[LT]** Deklaracijos objektas: **[LV]** Deklarācijas priekšmets: **[NL]** Voorwerp van de verklaring: **[NO]** Samsvarserklæringens formål: **[PL]** Przedmiot deklaracji: **[PT]** Objeto da declaração: **[RO]** Obiectul declarației: **[RU]** Предмет Декларации: **[SI]** Predmet izjave: **[SK]** Predmet vyhlásenia: **[SRLA]** Predmet deklaracije:

100557, 100559, 100561

[EN] The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonized legislation: *PPE Regulation (EU) 2016/425*. **[DE]** Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen harmonisierten Rechtsvorschriften der Union: *PSA-Verordnung (EU) 2016/425*. **[SE]** Föremålet för den försäkran som beskrivs ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: *Förordning (EU) 2016/425*. **[DK]** Formålet med den ovenfor beskrevne erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniserede lovgivning: *PPE-forordning (EU) 2016/425*. **[AL]** Objekti i deklaratës së përshkruar më sipër është në konformitet me legjislacionin përkatës të harmonizuar të Unionit: *Rregullorja PPE (BE) 2016/425*. **[BG]** Описаният по-горе предмет на декларацията отговаря на изискванията на съответното хармонизирано законодателство на Съюза: *Директива за ЛПС (ЕС) 2016/425*. **[CZ]** Předmět výše popsaného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie: *Nařízení o OOP (EU) 2016/425*. **[EE]** Eespool kirjeldatud deklaratsiooni objekt vastab asjakohastele Liidu ühtlustatud õigusaktidele: *IKV-d käsitlev määrus (EL) 2016/425*. **[EL]** Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με τη σχετική εναρμονισμένη νομοθεσία της Ένωσης: *Κανονισμός PPE (ΕΕ) 2016/425*. **[ES]** El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión pertinente: *Reglamento (UE) 2016/425 sobre EPI*. **[FI]** Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on EU:n asianomaisen yhdenmukaistetun lainsäädännön mukainen: *Henkilösuojainasetus (EU) 2016/425*. **[FR]** L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation harmonisée de l'Union concernée: *Règlementation sur les EPI (UE) 2016/425*. **[HR]** Predmet navedene izjave u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: *Uredba o OZO-u (EU) 2016/425*. **[HU]** A nyilatkozat fent ismertetett tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizált jogszabályoknak: *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről*. **[IS]** Varan sem yfirlýsingin á við um og sem lýst er hér á undan er í samræmi við viðeigandi samræmda löggjöf Evrópusambandsins: *Reglugerð (ESB) 2016/425 um hlífðarbúnað*. **[IT]** L'oggetto della dichiarazione sovradecritta è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione comunitaria: *Regolamento sui DPI (UE) N. 2016/425*. **[LT]** Apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: *AAP reglamentą (ES) 2016/425*. **[LV]** Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: *IAL regula (ES) 2016/425*. ---->

----> [NL] Het voorwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende geharmoniseerde wetgeving van de Unie: *PBM-verordening (EU) 2016/425*. [NO] Formålet med erklæringen som er beskrevet ovenfor er i samsvar med den relevante EU-harmoniserede lovgivningen: *PPE regulativ (EU) 2016/425*. [PL] Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z odpowiednimi przepisami zharmonizowanymi Unii: *rozporządzenie dotyczące środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425*. [PT] O objeto da declaração acima mencionado está em conformidade com a legislação harmonizada da União aplicável: *Regulamento (UE) 2016/425 relativo a EPI*. [RO] Obiectul declarației descrie mai sus este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: *Regulamentul privind Echipamentul Individual de Protecție (UE) 2016/425*. [RU] Предмет вышеописанной Декларации отвечает требованиям соответствующего унифицированного законодательства Евросоюза: *Директива (ЕС) о средствах индивидуальной защиты 2016/425*. [SI] Predmet zgoraj opisane izjave je skladen z ustrežno usklajeno zakonodajo Unije: *Uredba PPE (EU) 2016/425*. [SK] Predmet horeuvedeného vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizovanými právnymi predpismi Unie: *Nariadenie o OOP (EÚ) 2016/425*. [SRLA] Predmet deklaracije koji je prethodno opisan usaglašen je sa odgovarajućim usklađenim zakonodavstvom Unije: *Odredba za PPE (EU) 2016/425*.

[EN] References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared: [DE] Verweise auf die einschlägigen harmonisierten Normen oder auf die anderen technischen Spezifikationen, für die eine Konformität erklärt wird: [SE] Referenser till relevanta harmoniserade standarder som tillämpats eller referenser till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras: [DK] Henviser til de relevante harmoniserede standarder, der anvendes, eller henviser til de øvrige tekniske specifikationer med hvilke, der erklæres overensstemmelse: [AL] Referencat e standardeve përkatëse të harmonizuara të përdorura ose specifkimet teknike të tjera në lidhje me të cilin deklarohet konformiteti: [BG] Препратки към използваните хармонизирани стандарти или препратки към други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие: [CZ] Odkazy na příslušné použité harmonizované normy nebo odkazy na jiné technické specifikace, v souvislosti s nimiž se shoda prohlašuje: [EE] Viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele või viited muudele tehnilistele kirjeldustele, millega seoses vastavust deklareeritakse: [EL] Οι αναφορές στα σχετικά ευαρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή οι αναφορές στις άλλες τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η πιστότητα: [ES] Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o a las especificaciones en relación con las cuales se declara la conformidad: [FI] Viittaukset asianomaisiin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaukset muihin tekniisiin eritelmiin, joiden vaatimukset täyttyvät: [FR] Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou références aux autres spécifications techniques concernant la déclaration de conformité: [HR] Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanja na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost: [HU] Hivatkozások az alkalmazott, vonatkozó harmonizált szabványokra, vagy azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban a megfelelést bejelentették: [IS] Tilvísanir í viðeigandi samræmda staðla sem notaðir eru eða tilvísanir í aðrar tækniforskriftir sem samræmisýfirlýsing miðast við: [IT] Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità: [LT] Nuorodos į atitinkamus taikytus darnuosius standartus arba į kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis: [LV] Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņošanas standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība: [NL] Verwijzingen naar de toepasselijke geharmoniseerde normen of verwijzingen naar de andere technische specificaties met betrekking tot welke overeenstemming wordt verklaard: [NO] Henvisninger til de brukte relevante harmoniserede standarder, eller referanser til de andre tekniske spesifikasjoner for hvilke samsvar erklæres: [PL] Odniesienia do stosowanych norm zharmonizowanych lub odniesienia do innych danych technicznych, w powiązaniu z którymi zgodność jest deklarowana: [PT] Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou referências a outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada: [RO] Referințe la standardele armonizate relevante utilizate sau referințe la celelalte specificații tehnice în relație cu care este declarată conformitatea: [RU] Ссылки на соответствующие используемые унифицированные стандарты, или ссылки на другие технические характеристики, в отношении которых заявляется соответствие: [SI] Sklicevanja na uporabljene ustrezne usklajene standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije, v povezavi s katerimi je navedena skladnost: [SK] Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda deklaruje: [SRLA] Reference na odgovarajuće primenjene usklađene standarde ili reference na druge tehničke specifikacije u vezi sa kojima je saglasnost deklarirana:

EN 343:2003+A1:2007

FRISTADS KANSAS GROUP

[EN] Signed for and on behalf of Fristads Kansas Group. [DE] Unterzeichnet für und im Auftrag von Fristads Kansas Group. [SE] Undertecknad för Fristads Kansas Group. [DK] Underskrevet for og på vegne af Fristads Kansas Group. [AL] Firmosur për dhe në emër të Fristads Kansas Group. [BG] Подписана за и от името на Fristads Kansas Group. [CZ] Podpis jménem Fristads Kansas Group. [EE] Allkirjastatud ettevõtte Fristads Kansas Group nimel. [EL] Υπογραφή για λογαριασμό της Fristads Kansas Group. [ES] Firmado por y en representación de Fristads Kansas Group. [FI] Allekirjoitettu Fristads Kansas Groupin puolesta. [FR] Signé pour et au nom de Fristads Kansas Group. [HR] Potpisano za i u ime društva Fristads Kansas Group. [HU] A Fristads Kansas vállalatcsoport nevében és képviselétében aláírva. [IS] Undirritað fyrir og fyrir hönd Fristads Kansas Group. [IT] Firmato per e per conto di Fristads Kansas Group. [LT] Pasirašyta „Fristads Kansas Group“ vardu. [LV] Parakstīts šādas personas vārdā: Fristads Kansas Group. [NL] Getekend voor en namens Fristads Kansas Group. [NO] Signert for og på vegne av Fristads Kansas Group. [PL] Podpisano w imieniu Fristads Kansas Group. [PT] Assinado por e em nome do Fristads Kansas Group. [RO] Semnat pentru și din partea Fristads Kansas Group. [RU] Подписано от имени компании Fristads Kansas Group. [SI] Podpisan za in v imenu Fristads Kansas Group. [SK] Podpísané pre a v mene spoločnosti Fristads Kansas Group. [SRLA] Potpisao/-la za i u ime grupacije Fristads Kansas Group.

Borås, 2018-10-11



Kristina Alderin

[EN] Certification Manager [DE] Zertifizierungsmanager [SE] Certifieringsansvarig [DK] Certificeringschef [AL] Menaxher Certifikimi [BG] Мениджър по сертифицирането [CZ] Správce certifikátů [EE] Sertifikaadi haldaja [EL] Υπεύθυνος πιστοποίησης [ES] Responsable de certificaciones [FI] Sertifointijohtaja [FR] Responsable certification [HR] Upravitelj certifikatima [HU] Tanúsítási igazgató [IS] Vottunarstjóri [IT] Responsabile della certificazione [LT] Sertifikuavimo vadovas [LV] Sertifikācijas vadītājs [NL] Certificatiemanager [NO] Sertifiseringsleder [PL] Kierownik certyfikacji [PT] Gestor de Certificação [RO] Director de certificare [RU] Менеджер по сертификации [SI] Vodja certifikacije [SK] Certifikačný manažér [SRLA] Menadžer za sertifikaciju